



**Piliscsaba Roma Nemzetiségi  
Önkormányzat**

9/2017.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. május 29-án (hétfő) 16 óra 30 perc kezdettel megtartott üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal 307. számú Kis-tárgyalójában (2081 Piliscsaba, Kinizsi u. 1-3.)

**Jelen vannak szavazati joggal:** Balogh Sándor elnök  
Balog Károly RNÖ képviselő

**Tanácskozási joggal jelen van:** Érdi Judit pénzügyi ügyintéző

**Balogh Sándor:** Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket. A Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. május 29-én, szerdán, 16 óra 30 perces kezdettel a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal 307. számú Kis-tárgyalójában ülést tart. Részt vesznek Balog Károly elnök-helyettes Nagy Zsolt jegyző úr, és Érdi Judit pénzügyi ügyintéző. Megállapítom, hogy a két nemzetiségi képviselő közül mindkettő jelen van, tehát ülésünk határozatképes.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Balog Károly képviselőt javaslom.

Kérdezem, hogy a tervezett és határidőben kiküldött napirendhez van-e javaslat további felvételére? Megállapítom, hogy nincs.

Megállapítom, hogy a Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, egyhangúan a jegyzőkönyv hitelesítő személyét és az alábbi napirendet elfogadja.

**Napirend**

Tárgy:

Előterjesztő:

1. RNÖ 2017. I. negyedévi pénzügyi beszámolója, költségvetésének I. módosítása

Balog Sándor  
elnök

2. Beszámoló a roma nemzetiségi Anyák Napja megrendezéséről (szóbeli előterjesztés)

Balog Sándor  
elnök

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 3. <i>Beszámoló a 2017. május 20-i Szepesi Nap rendezvényen való részvételről (szóbeli előterjesztés)</i>          | <i>Balogh Sándor<br/>elnök</i> |
| 4. <i>2017. évi feladatalapú támogatás felülvizsgálatának elfogadása</i>   | <i>Balogh Sándor<br/>elnök</i> |
| 5. <i>Beszámoló a 2017. évi Hősök Napja megemlékezésen való részvételről (szóbeli beszámoló)</i>                   | <i>Balog Sándor<br/>elnök</i>  |
| 6. <i>Döntés a Nemzeti Összetartozás Napja megemlékezésen való részvételről (szóbeli előterjesztés)</i>            | <i>Balogh Sándor<br/>elnök</i> |
| 7. <i>Döntés a 2017. évi Csaba-napi rendezvény programjáról, költségeinek vállalásáról (szóbeli előterjesztés)</i> | <i>Balog Sándor<br/>elnök</i>  |
| 8. <i>Egyebek</i>  |                                |

## 1. napirend

### **Tárgy: RNÖ 2017. I. negyedévi pénzügyi beszámolója, költségvetésének I. módosítása**

**Balogh Sándor:** Az előterjesztést időben megkaptuk, átnéztük, a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal elkészítette a 2017. I. negyedév pénzügyi kimutatását az 1. számú melléklet szerint. A 2. számú táblázat április havi beszámoló tájékoztató jelleggel mutatja be a bevételeket és kiadásokat, valamint a várható előirányzat módosítás adatait. Megkérem Érdi Juditot, pár szóban foglalja össze a napirendi pontot.

**Érdi Judit:** A költségvetés módosítás két időszakot foglal össze, egyrészt a 2017. első negyedévit, meg az április havit. A 2017. évre előirányzott bevételben egyelőre módosulás nem történik, ezért saját hatáskörben a teljesítések figyelembe vételével szükséges a módosítást elvégezni, a teljesítéshez igazítani az előirányzatot. Május hónapban megérkezett a feladatalapú támogatás első részlete, ezért májusban újra módosítani szükséges a költségvetést, ekkor lehet az éves keretet pontosítani.

**Balogh Sándor:** Ezzel majd az egész éves bevételünket meg tudjuk tervezni. Köszönöm szépen az előterjesztést. Kérdezem képviselő-társamat van-e hozzáfűzni valója? Kérem, a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatokat fogadjuk el.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
33/2017. (V. 29.) számú határozata  
Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. I. negyedévi pénzügyi  
beszámolójának elfogadása**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. I. negyedévi pénzügyi beszámolóját az előterjesztés 1. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Elnök

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
34/2017. (V. 29.) számú határozata  
Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. költségvetésének I. módosítása**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének I. módosítását az előterjesztés 2. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Elnök

## 2. napirend

### **Tárgy: Beszámoló a roma nemzetiségi Anyák Napja megrendezéséről**

**Balogh Sándor:** A 31/2017. (IV.26.) számú határozat értelmében idén is megszerveztük az Anyák Napi rendezvényünket. 2017. május 7-én délután 16 órakor a Klarissza-Házban. Örömmel láttam, hogy a roma édesanyák mellett mennyi nem roma édesanya is eljött a nyílt rendezvényünkre, többen jöttek, mint a roma édesanyák. Örülünk, hogy ezt a hagyományos rendezvényünket már ennyire várják, és ennyien látogatják. Képviselőtársam jelen volt, segítette a rendezői feladatok ellátásában. Örömeinkre szolgált, hogy Piliscsaba Város Polgármestere, és más nemzetiségi önkormányzat képviselője is megtisztelte rendezvényünket a jelenlétével. Szép műsort adtak a táncosok, a zenés-táncos köszöntőt Czidó Barbara és Czidó Melinda állította színpadra, majd a műsorokat követően átadtuk a virágokat az édesanyáknak. Süteménnyel, itallal, zenével és versmondással kedveskedtünk a vendégeknek, közel 100 fő tisztelte meg megjelenésével a rendezvényt. Összességében elmondható, hogy egy vidám, jól sikerült rendezvényen vagyunk túl. Minden piliscsabai nemzetiségből jelentek meg a rendezvényen, ezt megtiszteltetésnek vesszük. A rendezvényhez 245 ezer Ft-ra volt szükségünk, melyet a feladatalapú támogatásból finanszíroztuk.

Van-e kérdés, hozzászólás ehhez a napirendi ponthoz?

**Balog Sándor:** Megállapítom, hogy nincs. Javaslom a határozati javaslatot elfogadásra.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
35/2017. (V.29.) számú határozata  
Beszámoló a roma nemzetiségi Anyák Napja megrendezéséről**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. május 7-i roma nemzetiségi Anyák napja rendezvényről szóló beszámolót elfogadja. A rendezvény költségét, 245.000 Ft-ot jóváhagyja, melyet a feladatalapú támogatás terhére finanszíroz.

Határidő: azonnal  
Felelős: Elnök

### 3. napirend

**Tárgy: Beszámoló a 2017. május 20-i Szepesi Nap rendezvényen való részvételről, támogatásáról**

**Balogh Sándor:** 2017. május 20. napján került megrendezésre a Szepesi Nap a piliscsabai Dr. Szepesi László Mezőgazdasági Erdészeti Szakképző Iskolában.

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzata hagyományosan támogatja ezt a programot, a 33/2017. (IV.26.) számú határozatunkkal döntöttünk 20.000,- Ft támogatás odaitéléséről, mellyel egy gyereknap programot, lufikkal töltött ugráló várat támogattunk.

A rendezvényen én magam is részt vettem családommal együtt. Nagyon szép programok voltak, és az ugráló várnak is nagy sikere volt a kisgyermekek körében.

A szervezőknek ez úton is gratulálunk a sikeres rendezvényhez.

Kérem, a tisztelt Képviselő-testületet a határozati javaslat elfogadására.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
36/2017. (V.29.) számú határozata  
Beszámoló a 2017. május 20-i Szepesi Nap rendezvényen való részvételről,  
támogatásáról**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2017. május 20. napján megrendezett Szepesi napon való részvételről szóló beszámolót elfogadja. A 33/2017.(IV.26.) számú határozat alapján jóváhagyott, 20 ezer forint rendezvényre fordított költséget a 2017. évi költségvetés terhére jóváhagyja.

Határidő: azonnal  
Felelős: Elnök

### 4. napirend

**Tárgy: 2017. évi feladatalapú támogatás felülvizsgálatának elfogadása**

**Balogh Sándor:** A Nemzeti Erőforrás Támogatáskezelő honlapján megjelentek a 2017. évi feladatalapú támogatást megalapozó pontszámok. Az első körben a tavalyi 22 ponthoz képest idén 19 pontot kaptunk, ezért 21/2017.(III.27.) számú határozatunkban foglaltak alapján észrevételt tettünk.

A 2017. március 22-én kelt 627-5/2017. számon iktatott levelünkben, kértük az Emberi Erőforrások Minisztériumát, hogy a feladatalapú támogatásra számított pontjainkat vizsgálja felül. A 2017.

április 20-án kelt 24724-274/2017/NEFO iktatószámú levelükben tájékoztatásukat megkaptuk, mely szerint a feladatalapú támogatásra összesen 20 pontot kaptunk. A pontszámítást elfogadjuk.

Az észrevétel alapján korrekció történt, 20 pontot kaptunk, így a 2017. évi feladatalapú támogatásunk összege 535.520 Ft, mely a tavalyi összeghez képest visszaesés. További jogorvoslatnak helye nincs, a döntést tudomásul vesszük.

Aki a beszámolót elfogadja, kérem, kézfeltartással szavazzon.

*Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
37/2017. (V.29.) számú határozata  
A 2017. évi feladatalapú támogatás felülvizsgálatának elfogadása**

Piliscsaba Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma általi feladatalapú támogatás felülvizsgálatát, és a II. körös pontszámokról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

**5. napirend**

**Tárgy: Beszámoló a 2017. évi Hősök Napja megemlékezésen való részvételről**

**Balogh Sándor:** Piliscsaba Város Önkormányzatának szervezésében 2017. május 28-án, vasárnap 14 órakor Hősök napja alkalmából megemlékezés zajlott a piliscsabai Templom téren. Az ünnepségen az I. és a II. világháborúban elesett piliscsabai katonákra emlékeztünk. Sajnálattal tapasztaltam, hogy ezen a rendezvényen is évről évre kevesebben veszünk részt. Piliscsabai iskolások tartottak műsort, énekeltek, verset mondtak. Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat koszorút helyezett el. A felmerült költségeket, 13.000,- Ft-ot a 2017. évi önkormányzati támogatásból finanszírozzuk.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2017. (V.29.) számú határozata  
Beszámoló a 2017. évi Hősök Napja megemlékezésen való részvételről**

A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2017. május 28-án lezajlott Hősök napi megemlékezésen való részvételről szóló beszámolót. A koszorú költségét, 13.000,- Ft-ot a 2017. évi önkormányzati támogatásból finanszírozza.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

## 6. napirend

### **Tárgy: Döntés a Nemzeti Összetartozás Napja megemlékezésen való részvételről**

**Balogh Sándor:** 2017. június 4-én, szombaton, 14 órakor a Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából megemlékezés lesz a Trianoni Emlékműnél a Csaba-kertben. Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat is részt vesz az eseményen, és a szervezőkkel egyeztetve virágot, vagy koszorút helyez el.

**Nagy Zsolt:** A MIKK rendezi idén is, a koszorú vagy virág kérdését velük kell egyeztetni.

**Balogh Sándor:** Szavazzunk a részvételről és az esetlegesen felmerülő költségek vállalásáról.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

### **Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 39/2017. (V.29.) számú határozata Döntés a Nemzeti Összetartozás Napja megemlékezésen való részvételről**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. június 4-i Nemzeti Összetartozás Napi megemlékezésen részt vesz, a Trianoni Emlékműnél koszorút helyez el, melynek fedezete a 2017. évi önkormányzati támogatás összege.

Határidő: azonnal

Felelős: Elnök

## 7. napirend

### **Tárgy: Döntés a 2017. évi Csaba-napi rendezvény programjáról**

**Balogh Sándor:** A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat idén is, mint minden évben, részt vesz a Csaba-napokon, amely 2017. július 8. napján kerül megrendezésre. Hiányoznánk, ha nem vennénk részt rajta! Már foglaltam zenét is. Főzni is fogunk, ennek érdekében már a lépéseket megtettük. Lesznek fellépők is, tradicionális roma népzene, táncház. A rendezvény költségeit igen nagyra saccoljuk, mert várják, hogy főzzünk, keveset főzni nem lehet. Sátorra is kértem árajánlatot, hogy ne csak egy kis pavilonba szoruljunk. A Csaba-napi rendezvényen felmerülő költségeket vállaljuk a 2017. évi költségvetésünk terhére.

**Balog Károly:** Gondolkozunk a programon, hogy ami tavaly volt, azon kívül mit tudnánk szervezni.

**Balogh Sándor:** Sajnos a hátunk mögött nincs olyan szervezet, amelyik segíteni tudna, akár pályázat írásban, akár szervezésben, úgy könnyebb lenne minden. Szavazásra teszem fel a napirendi pontot.

*A Piliscsabai Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
40/2017. (V.29.) számú határozata  
Döntés a 2017. évi Csaba-napi rendezvény programjáról**

Piliscsaba Roma Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2017. július 8-án megrendezésre kerülő Csaba-napon részt vesz.  
A rendezvény várható költségeit a 2017. évi költségvetése terhére finanszírozza.

Határidő: azonnal  
Felelős: Elnök

**8. napirend**

**Tárgy: Egyebek**

**Balogh Sándor:** Kérdezem képviselő társamat, van-e hozzáfűzni valója?

**Balog Károly:** Amit már korábban beszéltünk, hogy a főzőszámolyt most már meg kellene vennünk. Nem kellene a rendezvényeinkre kölcsönkérnünk.

**Érdi Judit:** Ennek fedezete a működési támogatás terhére rendelkezésre áll. A fellépő ruhák ügyében van-e valami fejlemény?

**Balogh Sándor:** Ez a kérdés annyira most nem aktuális, ez ügyben még beszélnem kell a táncosokkal. Van-e további hozzászólás? Megállapítom, hogy további hozzászólás, észrevétel nincs, az ülést 16 óra 55 perckor bezárom. Köszönöm a részvételt.

Balogh Sándor elnök az ülést 16:55 órakor bezárta.

k. m. f.

  
**Balogh Sándor**  
RNO Elnök



  
**Balog Károly**  
Jegyzőkönyv hitelesítő

